

Äriregistri kood	Ettevõtte registrinumber	Linn või maakond
	10175367	

MAJANDUSAASTA ARUANNE

1 Jaanuar 2002 .a.	31 Detsember 2002 .a.
Majandusaasta algus	Majandusaasta lõpp

Ärinimi (kirjapildis suur ja väike tähed)	AS PETKAM	
Aadress (tänav, küla, alevik, linn)	Fosforiidi 8, 74114 Maardu	
		Maakond L-21

Ettevõtte nimetus (kirjapildis suur ja väike tähed)	AS PETKAM	
Aadress (tänav, küla, alevik, linn)	Fosforiidi 8, 74114 Maardu	
		Maakond

E-mail aadress	
----------------	--

Tegevjuht (ees- ja perekonnanimi, amet)	G. Prohhorova - Finanssdirektor	
	<i>[Signature]</i>	

Telefon	Mobiiltelefon	Faks
6 00 61 38		6 00 60 93

Põhitegevusala	Tekstina Naftasaaduste hoiustamine	
		Kood
Omandivorm	era	

Audiitorkontroll	Nimi	Kuupäev	Tel.
------------------	------	---------	------

Raamatupidaja	Nimi L. Gerassimova	Tel. 6 00 60 27
---------------	---------------------	-----------------

Esitamise kuupäev
(täidab register)

30. juuni 2003 .a.

RAAMATUPIDAMISBILANSS

SEISUGA __31 detsember__ 2002.a. __.

KROONIDES (kornakohata)

AKTIVA (VARA)

KÄIBEVARA

	Rea nr.	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
		31.12.2002 kuupäev	01.01.2002 kuupäev
	0	1	2
1. RAHA JA PANGAKONTOD	010	7,574,491	8,245,359

2. AKTSIAD JA MUUD VÄÄRTPABERID (sulgudes tuleb näidata noteeritud aktsiad ja muud väärtpaberid turuhinnas)	020		
--	------------	--	--

3. NÕUDED OSTJATE VASTU	0	1	2
3.1. Ostjatelt laekumata arved		1,535,963	3,216,479
3.2. Ostjate vekslid			
3.3. Ebatoenäoliselt laekuvad arved(miinus)		298,205	223,419
KOKKU	030	1,237,758	2,993,060

4. MITMESUGUSED NÕUDED	0	1	2
4.1. Nõuded tütar- ja emaeettevõtetele		617,692	12,307
4.2. Nõuded sidusettevõtetele			
4.3. Arveldused aktsionäridega			
4.4. Muud lühiajalised nõuded		597,793	564,899
KOKKU	040	1,215,485	577,206

AKTIVA (VARA)**KÄIBEVARA****5. VIITLAEKUMISED**
(aruandeperioodi laekumata tulud)

	Rea nr.	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
	0	1	2
5.1. Intressid			
5.2. Dividendid			
5.3. Muud viitlaekumised			
KOKKU	050		

**6. ETTEMAKSTUD TULEVASTE
PERIOODIDE KULUD**

	0	1	2
6.1. Maksude ettemaksed ja tagasinõuded			40,624
6.2. Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		96,743	396,178
KOKKU	060	96,743	436,802

7. VARUD

	0	1	2
7.1. Tooraine ja materjal			
7.2. Lõpetamata toodang			
7.3. Valmistoodang			
7.4. Ostetud kaubad müügiks		328,242	550,256
7.5. Ettemaksed hankijatele			205,844
KOKKU	070	328,242	756,100

KÄIBEVARA KOKKU	100	10,452,719	13.008.527
------------------------	------------	-------------------	-------------------

AKTIVA (VARA)**PÕHIVARA****8. PIKAAJALISED
FINANTSINVESTEERINGUD**

	Rea nr.	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
	0	1	2
8.1. Tutaretevõtete aktsiad või osad		2,242,771	692,423
8.2. Pikaajal. nõuded tutar- ja emaettevõtetele			
8.3. Sidusettevõtete aktsiad või osad			
8.4. Pikaajalised nõuded sidusettevõtetele			
8.5. Muud aktsiad, osad ja võlatähed			
8.6. Mitmesugused pikaajalised nõuded			
8.7. Pikaajalised ostjatelt laekumata arved			
KOKKU	110	2,242,771	692,423

9. MATERIAALNE PÕHIVARA

	0	1	2
9.1. Maa ja ehitised (soetusmaksumuses)		19,849,395	19,420,945
9.2. Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)		6,947,078	4,784,621
9.3. Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud (soetusmaksumuses)		1,302,922	1,233,762
9.4. Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)		7,679,873	6,236,330
9.5. Lõpetamata ehitus		2,603,650	595,068
9.6. Ettemaksed materiaalse põhivara eest		2,092,136	
KOKKU	120	25,115,308	19,798,066

10. IMMATERIAALNE PÕHIVARA

	0	1	2
10.1. Asutamiseväljaminekud			
10.2. Arenguväljaminekud			
10.3. Ostetud kontsessioonid, patendid, litsentsid, kaubamärgid jne.			
10.4. Firmaväärtus			
10.5. Ettemaksed immateriaalse põhivara eest			
KOKKU	130		

PÕHIVARA KOKKU

	200	27,358,079	20,490,489
--	-----	------------	------------

AKTIVA (VARA) KOKKU

	300	37,810,798	33,499,016
--	-----	------------	------------

PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOHUSTUSED

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED

	Rea nr.	Majandusaasta lopul	Majandusaasta algul
11.VÕLAKOHUSTUSED	0	1	2
11.1.Tagatiseta võlakohustused (välja arvatud pangalaenud)		3,119,457	3,502,048
11.2.Konverteeritavad võlakohustused			
11.3.Pikaajaliste pangalaenude tagasimaksed järgmisel perioodil		1.651,076	185.547
11.4. Lühiajalised laenud krediidiasutustelt		65.000	65.000
KOKKU	310	4.835,533	3,752.595

12.OSTJATE(TELLIJATE) ETTEMAKSED TOODETE JA KAUPADE EEST	320	21,711	9,411
---	------------	---------------	--------------

13.VÕLAD HANKIJATELE	0	1	2
13.1.Hankijatele tasumata arved		1,581.656	1,141.727
13.2.Veksivõlad			
KOKKU	330	1,581.656	1,141.727

14.MITMESUGUSED VÕLAD	0	1	2
14.1.Võlad tütar- või emajäsevõtetele		490.647	272.282
14.2.Võlad sidusettevõtetele			
KOKKU	340	490.647	272.282

15.MAKSUVÕLAD	350	725,310	671,382
----------------------	------------	----------------	----------------

16.VIITVÕLAD (aruandeperioodil masmata kulud)

	0	1	2
16.1.Võlad töövõtjatele		499,935	351,189
16.2.Dividendivõlad		4,927,242	2,558,571
16.3.Intressivõlad			
16.4.Muud viitvõlad		2,959,549	5,156,035
KOKKU	360	8,386,726	8,065,795

17.LÜHIAJALISED ERALDISED	370		
----------------------------------	------------	--	--

18.MUUD ETTEMAKSTUD TULEVASTE PERIOODIDE TULUD	380		
---	------------	--	--

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	400	16,041,583	13,913.192
--------------------------------------	------------	-------------------	-------------------

PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)

KOHUSTUSED

PIKAAJALISED KOHUSTUSED

19.PIKAAJALISED VÕLAKOHUSTUSED

	Rea nr.	Majandusaasta alul	Majandusaasta lõpul
	0	1	2
19.1.Mittekonverteeritavad võlakohustused		390.000	455.000
19.2.Kapitaalrendi kohustused		1,211.461	244.245
19.3.Pangalaenud		1,644,185	
s.h. tagatisega pikaajalised pangalaenud			
tagatiseta pikaajalised pangalaenud			
19.4.Muud laenud krediitiasutustelt			
KOKKU	410	3.245,646	699.245

20.MUUD PIKAAJALISED VÕLAD

	0	1	2
20.1.Hankijatele tasumata võlad			
20.2.Võlad tütar- ja emaeettevõtetele			
20.3.Võlad sidusettevõtetele			
KOKKU	420		

21.PIKAAJALISED ERALDISED

	0	1	2
21.1.Muud eraldised			
KOKKU	430		

PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU

	500	3.245,646	699.245
--	-----	-----------	---------

KOHUSTUSED KOKKU

	600	19,287,229	14.612.437
--	-----	------------	------------

NB! Alates 22.punktist täidavad
aktsiaseltsid lk.8,
osühingud lk.9,
riigiettevõtted ja täisühingud lk. 10.

PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)

.....			
OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS	Rea nr.	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
22.AKTSIAKAPITAL NIMIVÄÄRTUSES	610	2,000,000	840,000
Põhikirjas näidatud aktsiakapitali suurus		2,000,000	840,000
Väljastatud eelisaktiivate arv			
Väljastatud lihtaktiivate arv			
23.AAZIO (üle nimivaartuse)	620		
24.ANNETATUD KAPITAL	630		
25.ÜMBERHINDLUSE RESERV	640		
26.RESERVID			
	0	1	2
26.1.Kohustuslik reservkapital	651	200,000	150,606
26.2.Muud reservid	652		
s.h. (liikide lõikes)			
27.EELMISTE PERIOODIDE JÄOTAMATA KASUM	660	12,246,580	11,049,229
28.ARUANDEAASTA KASUM (-KAHJUM)	670	4,076,989	6,846,744
29.OMA AKTSIAD (MIINUS)	680		
OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS KOKKU	700	18,523,569	18,886,579
PASSIVA (kohustused ja omakapital) KOKKU	800	37,810,798	33,499,016

KASUMIARUANNE

SKEEM 1

KROONIDES (komakohata)

	Rea nr.	Aruande majandusaastal	Eelmisel majandusaastal
		1 Jaanuar 2002 .a. algus 31 Detsember 2002 .a. lõpp	1 Jaanuar 2001 .a. algus 31 Detsember 2001 .a. lõpp
ÄRITULUD	0	1	2
1.Reaiseerimise netokäive	010	36,385,409	41,437,744
2.Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	020		
3.Kapitaliseeritud väljaminekud oma tarbeks põhivara valmistamisel	030		
4.Muud äritulud	040	58,398	
ÄRITULUD KOKKU	100	36,443,807	41,437,744

	0	1	2
5.Kaubad, toore, materjal ja teenused	110	13,090,476	16,044,882
6.Mitmesugused tegevuskulud	120	10,949,641	9,938,795
7.Tööjõu kulud	130	7,234,397	5,375,896
s.h. 7.a. Palgakulu	131	5,439,387	4,042,027
7.b. Sotsiaalmaksud	132	1,795,010	1,333,869
8.Kulum	140	2,198.894	2,020,580
s.h 8.a.Põhivara kulum ja väärtuse langus	141	2,198.894	2,020,580
8.b. Käibevarade allahindlus	142		
9.Muud ärikulud	150	500.894	1,086,362
ÄRIKULUD KOKKU	160	33.974.302	34,466,515

ÄRIKASUM (-KAHJUM)	170	2,469.505	6,971,229
---------------------------	-----	-----------	-----------

KASUMIARUANNE

SKEEM 1

KROONIDES (komakohata)

10. Finantstulud	Rea nr.	Aruande majandusaastal	Eelmisel majandusaastal
	0	1	2
10.a. finantstulud tütarettevõtete aktsiatelt ja osadelt	171	1.250.348	
10.b. finantstulud sidusettevõtete aktsiatelt ja osadelt	172		
10.c. finantstulud muudelt pikaajaliselt finantsinvesteeringutelt	173		
10.d. kasum valuutakursi muutustest	174	538	22,039
10.e. muud intressi- ja finantstulud	175	863.194	184,465
FINANTSTULUD KOKKU	180	2.114.080	206,504

11. Finantskulud	0	1	2
11.a. tütarettevõtete aktsiate ja osadega seotud finantskulud	181		146,802
11.b. sidusettevõtete aktsiate ja osadega seotud finantskulud	182		
11.c. intressikulud	183	429.000	7,698
11.d. kahjum valuutakursi muutustest	184	64.081	169,015
11.e. finantsinvesteeringute väärtuse muutus	185		
11.f. muud finantskulud	186	13,515	7,474
FINANTSKULUD KOKKU	190	506.596	330,989

KASUM (-KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST	200	4.076.989	6,846,744
---	-----	-----------	-----------

12. Erakorralised tulud	210		
--------------------------------	-----	--	--

13. Erakorralised kulud	220		
--------------------------------	-----	--	--

KASUM (-KAHJUM) ENNE TULUMAKSUSTAMIST	230	4.076.989	6,846,744
--	-----	-----------	-----------

14. Tulumaks	240		
---------------------	-----	--	--

ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM)	250	4.076.989	6,846,744
--	-----	-----------	-----------

AKTSIASELTSI JUHATUSE KÕIK LIHKMED

V.KATS

30.06.2003.a.

M.GLOTOV

30.06.2003.a.

AKTSIASELTSI NÕUKOGU KÕIK LIHKMED

S.Gnezdovski

30.06.2003.a.

G.Prohhorova

30.06.2003.a.

L.Gerassimova

30.06.2003.a.

AS Petkam 2002.a. tegevusaruanne

AS "Petkam" põhitegevus on kütuse hoiustamine ning kütuse
jaemüük.

2002 aasta jooksul on alustatud uue bensiinitankla aadressil:

Keemikute 1, Maardu

Ehituse üldkulud oli 2604 tuhat krooni.

2002. aastal töötas aktsiaseltsis 50 inimest, kelle aastane töötasu moodustas
5361 tuhat krooni ja s.h. juhatuse liikmete tasu 761 tuhat krooni.

AS "Petkam"
Juhatuse liige



V.Kats

Aktsionärid

.....

Vladimir Kats , isikukood 35603100302, elukoht Käärti tee15 ,
Viimsi vald , Eesti Vabariik

1499 aktsiate liigi "A" nimiväärtusega 1000 eek , - 1 499 000 eek
ja 10 aktsijate liigi "B" nimiväärtusega 100 eek. - 1 000 eek

Kokku 1 500 000 eek

Stanislav Gnesdovski , isikukood 35404210271, elukoht Kallasmaa
9a-22 , 74111 Maardu , Eesti Vabariik

500 aktsiate liigi "A" nimiväärtusega 1000 eek. - 500 000 eek

Kokku 500 000 eek

Üldkokku 2 000 000 eek

AS "Petkam"
Juhatuse liige :



V. KATS

31.12.2002.a.

RAHAVOOGUDE ARUANNE

Rahavood äritegevusest

Käibekapital äritegevusest - käibekapital mmutus =	neto
(v.a. raha ja pankakontod)	
1 845 666 + 908 666	= 2 754 332
Rahavood investeerimistegevusest	
Materiaalne põhivara	
Müüdud - soetatud	= neto
375 684 3 800 884	-3 425 200
Raha ja pankakontode muutus	= - 670 868

Käibekapital äritegevusest	
Puhakasum	- 363 010
+ Materiaalse põhivara kahjum	+ 2 198 894
Kasum matariaalse pohivara muugist	- 58 398
Kahjum matariaalse pohivara mahakandmist	+ 68 180
Kokku	1 845 666

Käibekapitali muutus (v.a. raha ja pank)	
Aktsiad ja muud väärtpaberit	+ 1 550 348
Nõuded ostjate vastu	- 1 755 302
Muud lühiajalised nõuded	+ 638 279
Varud	- 427 858
Lopemata ehitus	+ 2 008 582
Maksude ettemaksed	- 340 059
Maksude ettemaksed pohivara eest	+ 2 092 136

Kokku	+ 3 766 126
Lühiajalised laenud krediidasutuselt	- 1 082 938
Võlad hankijatele	- 452 229
Muud võlad	+ 2 196 486
Maksuvõlad	- 53 928
Võlad töövõtjatele	- 148 746
Dividendivolad	- 2 368 671
Volad tutaretevotte	- 218 365
Pikaajalised volakohustused	- 2 546 401
Kokku	- 4 674 792

Muutus kokku - 908 666

AS''Petkam''
Peraamatupidaja



I.Gerassimova

. Materiaalse põhivara liikumine

.....

	Maa	Ehtised	Masinad ja seadmet ja muu inventar	Akumuleeritud kulum	Lõpemata ehitus
Aasta alguses	952 594	18 468 351	6 018 384	- 6 236 330	595 068
Soetamine		580 885	3 220 884		2 128 582
Müük	-	152 435	862 747		
Mahakandmine			126 520	- 755 351	
Põhivara arvele Võtmine					120 000
Majandusaasta kulum	-		-	- 2 198 894	
Aasta lõpuks	952 594	18 896 801	8 250 001	- 7 679 873	2 603 650

Ehitisi amortiseeritakse lineaarselt . Akumuleeritud kulum aasta alguses oli 3 465 342 kroon.

Masinad ja seadmeid ja muud inventar amortiseeritakse

aastas lineaarse meetodi alusel. Akumuleeritud kulum aasta alguses

oli 1 992 172 krooni.

AS Petkam

Pearaamatupidaja



L.Gerassimova

Maksuvõlad

Bilansis näidatud maksuvõlad koosnevad käibemaksukohustusest.....

113 292 krooni , tulumaksukohustusest 228 140 krooni

sotsiaalmaksukohustusest 326 900 krooni ,töökindlustusmaksukohustusest

16 821 krooni.pensiooni kindlustusmaksukohustus –1 514 krooni, kohalikud maksukohustusest 38 643 krooni.

AS''Petkam''

Pearaamatupidaja:



I.Gerassimova

Pikaajlised võlakohustused

AS Petkam-il seisuga 31.12.2002.a, on algjargmised pikaajlised
võlakohustused:

1. Kapitaalrendi kohustus
Mikrobuss Volkswagen LT-35 Kombi 2.3
Tasumisele kogusumma 162 700.00 eek
Pikaajlise võlakohustus - 51 105.00 eek
Tähtaeg maksu - 15.05.2004.a.

Auto Volvo V 70
Tasumisele kogusumma - 81 901.00 eek
Tähtaeg maksu - 15.11.2003.a.
2. Kasutusrendi kohustus
Auto BMW 525i
Tasumisele kogusumma - 419 260.00 eek
Pikaajalise võlakohustus - 312 215.00 eek
Tähtaeg maksu 01.11.2006.a.
3. Auto BMW 745i
Tasumisele kogusumma - 649 785.00 eek
Pikaajalisele võlakohustus - 487 339.00 eek
Tähtaeg maksu 20.12.2006.a.

Auto Jaguar S-Type
Tasumisele kogusumma - 706 967.00 eek
Pikaajalisele võlakohustus - 360 802.00 eek
Tähtaeg maksu 25.10.2007.a.
4. Hüpoteegi seadmise lepingu kohustus -- 390 000.00 eek
Tähtaeg maksu 2009.a.
5. Laenuleping (Eesti Ühispank) - 2 738 150.00 eek
Pikaajalisele võlakohustus - 1 644 185 .00 eek
Tähtaeg maksu 27.09.2007.a.

AS Petkam
Pearaamatupidaja  L.Gerassimova

Omakapital

.....

AS "Petkam" 2002. aastal suurendas aktsikapitali kuni 2 000 000 kroonini eelmiste aastate kasumi arve.

Oli väljalastud 2002.a. aktsiat nimiväärtusega 1 000 krooni ja 10 aktsiat nimiväärtusega 100 krooni,

2002. aastal on väljamakstud dividendile 1 650 000.00 krooni .

AS "Petkam"
Peeraamatupidaja



L.Gerassimova

Juhatuse deklaratsioon

AS Petkam juhatus koostis käesoleva raamatupidamise ning
tegevusaruanne vastavalt Äriseadustiku ning raamatupidamise seaduse nõuetele.
Raamatupidamise aastaaruande koostamise eest vastutavad juhatuseliiged
V.Kats, ja M.Glotov, kes kinnitavad, et

- 1) raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamistavaga.
- 2) raamatupidamise aastaaruande kajastab majandusüksuse finantsseisundi ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt
- 3) raamatupidamiskohustuslane on jätkuvalt tegutsev.

30 juuni 2003.a.

Juhatuseliige

Juhatuseliige



V.Kats

M Glotov

Ettepanek kasutamijäotusest

.....

2003 aruandeaasta kasum - 4 076 989 eek

Eelmiste perioodide
Jäotamata kasum - 12 246 580 eek

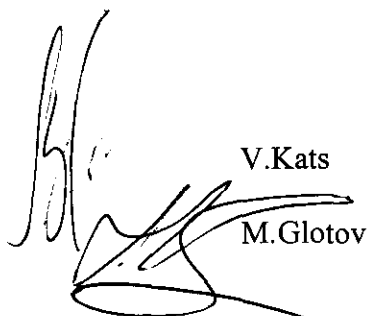
Kokku - 16 323 569 eek

Teeme ettepaneku jätta kasumi jäotamata
aktsiaseltsi kasutus.

30 juuni 2003.a.

Juhatuseliige

Juhatuseliige



V.Kats
M.Glotov

SISUKORD

1 . Raamatupidamisbalans	
1.1 Aktiva	3-5
1.2 Passiva	6-7
1.3 Omakapital AKTSIASELTSIS	8
 2 . Kasumiaruanne (skeem 1)	 9-10
 3 . Allkirjad	 11
 4 . Tegevusaruanne	 12
 5 . Aastaruande lisade nõuded	
5.1 Aktsionärid	13
5.2 Rahavoogude aruanne	14
5.3 Materiaalse põhivara liikumine	15
5.4 Maksuvõlad	16
5.5 Pikaajlised võlakohustused	17
5.6 Omakapital	18
 6 . Juhatuse deklaratsioon	 19
 7. Ettepanek kasutamijäotusest	 20

Audiitori järeldusotsus

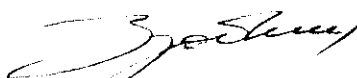
AS Petkam aktsionäridele

Olen kontrollinud AS Petkam 31.12.2002.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on aktsiaseltsi juhatuse kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2002. aasta finantstulemuseks 4076989 krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2002.a. 37810798 krooni, kajastab olulistes osades õigesti ja õiglaselt AS Petkam majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2002.a.

Tallinn,
30. juuni 2003.a.



Stella Zdobnõh
audiitor